

KENWOOD

Compact Stereo System

M-725DAB

Instrukcja obsługi

JVCKENWOOD Corporation



Spis treści

	Strona
1. Przed uruchomieniem / Instrukcje bezpieczeństwa	3
2. Uruchomienie	6
3. Komponenty i funkcje	7
4. Obsługa radia	9
4.1 Włączanie/wyłączanie (tryb czuwania)	9
4.2 Nawigacja w menu	9
4.3 Regulacja głośności	9
4.4 Ustawianie dźwięku (korektora)	9
4.5 Informacje dodatkowe	9
4.6 Ustawianie języka menu	9
4.7 Ustawianie godziny i daty	9
4.8 Ustawianie podświetlenia wyświetlacza	10
4.9 Ustawianie wyłącznika czasowego	10
4.10 Ustawianie budzika	10
5. Radio cyfrowe DAB+	11
5.1 Wyszukiwanie stacji	11
5.2 Ustawianie ręczne	11
5.3 Lista stacji	11
5.4 Usuń stacje, których nie można już odbierać	12
5.5 Ulubione (lokacje pamięci)	12
5.6 Funkcje menu DAB+	12
6. Radio FM	12
6.1 Ustawianie stacji FM	12
6.2 Zapisywanie stacji w pamięci stacji	13
6.3 Funkcje menu FM	13
7. Odtwarzanie płyty CD	13
7.1 Odtwarzanie plików MP3	14
7.2 Odtwarzanie wielokrotne i losowe	14
8. Odtwarzacz USB	14
8.1 Odtwarzanie plików MP3	14
8.2 Odtwarzanie wielokrotne i losowe	14
9. Dźwięk BLUETOOTH	15
9.1 Pierwsze parowanie urządzeń BLUETOOTH (parowanie)	15
9.2 Automatyczne połączenie po wykonaniu parowania	15
9.3 Sparuj kolejne urządzenie końcowe	15
9.4 Przerywanie połączenia BLUETOOTH	15
10. Wejście liniowe	15
11. Ustawienie fabryczne	15
12. Rozwiązywanie problemów	16
13. Konserwacja i pielęgnacja	16
14. Utylizacja	17
15. Dane techniczne	18
16. Gwarancja	19

1. Przed włączeniem zasilania

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Przeczytaj uważnie tę stronę, aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia.

Przeczytaj uważnie instrukcje!

- Podczas korzystania z tego produktu należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i obsługi.

Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu!

- Instrukcję bezpieczeństwa i obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Postępuj zgodnie z instrukcjami ostrzegawczymi!

- Należy ściśle przestrzegać wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na produkcie i wymienionych w instrukcji obsługi.

Czyścić wyłącznie suchą szmatką!

- Przed czyszczeniem produktu wyciągnij wtyczkę tego urządzenia z gniazdka elektrycznego. Nigdy nie używaj płynnych detergentów ani sprayów czyszczących. Do czyszczenia używaj wyłącznie lekko zwilżonej szmatki.

Akcesoria

- Używaj wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.

Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody

- Urządzenia nie należy nigdy narażać na działanie kropeł lub rozprysków wody, np. w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego, pralki, mokrej piwnicy lub basenu. Nigdy nie stawiać pojemników wypełnionych płynami, jak np.: wazonów z kwiatami, na urządzeniu.

Wentylacja

- Szczeliny i otwory w obudowie służą do wentylacji urządzenia, aby zapewnić jego niezawodną pracę oraz zabezpieczyć urządzenie przed przegrzaniem i ewentualnym samozapłonem. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Zamontuj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych, umieszczając urządzenie na łóżku, sofie, dywanie lub podobnych miękkich powierzchniach. Urządzenia tego nie należy montować w półce na książki ani w szafie wnękowej, jeśli nie jest zapewniona odpowiednia wentylacja.

Zasilacz

- To urządzenie można podłączać wyłącznie do napięcia sieciowego wskazanego na urządzeniu. Jeśli nie masz pewności co do rodzaju zasilania w swoim domu, skontaktuj się ze swoim wyspecjalizowanym sprzedawcą lub firmą energetyczną.

Kabel zasilający

- Należy uważać, aby nie potknąć się o kabel zasilający lub aby był on odłączony w bezpośrednim sąsiedztwie gniazdka elektrycznego, w tym gniazd pomocniczych. Kabel zasilający nie może być w żadnym wypadku ściskany. Ponieważ wtyczka sieciowa służy do całkowitego odłączenia od źródła zasilania, należy ją pozostawić na kablu zasilającym i być zawsze dostępną.

Burza z piorunami

- Urządzenie należy odłączyć od sieci podczas burzy oraz w przypadku dłuższego nieużywania.

Przeciążenia

- Nigdy nie przeciążaj gniazdek sieciowych, przedłużaczy ani gniazdek wielozadaniowych, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem.

Penetracja ciał obcych i cieczy

- Należy uważać, aby nie dopuścić do przedostania się ciał obcych lub cieczy do urządzenia przez otwory wentylacyjne, w przeciwnym razie może ono zetknąć się z elementami pod wysokim napięciem lub zwarcie, co może skutkować pożarem lub porażeniem prądem. Nigdy nie rozlewaj żadnych płynów na to urządzenie.

Konserwacja

- Nigdy nie próbuj samodzielnie przeprowadzać konserwacji tego urządzenia, ponieważ przez otwory lub po zdjęciu osłon można odsłonić części pod napięciem, co może być niebezpieczne. Wszelkie czynności konserwacyjne należy pozostawić wykwalifikowanemu personelowi serwisu.

Uszkodzenie wymagające naprawy

- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis klienta. Konserwacja/naprawa jest wymagana, jeśli urządzenie zostało uszkodzone (np. kabel zasilający lub wtyczka), jeśli do urządzenia dostał się płyn, jeśli do urządzenia dostał się jakiś przedmiot, jeśli urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli nie jest już działa prawidłowo lub upadł.

Części zamienne

- Jeżeli wymagane są części zamienne, należy upewnić się, że serwisant użył części zamiennych określonych przez producenta lub mających takie same właściwości jak części oryginalne. Nieautoryzowane części mogą spowodować pożar, porażenie prądem lub inne wypadki.

Test bezpieczeństwa

- Po zakończeniu serwisu lub naprawy tego urządzenia poproś technika obsługi klienta o wykonanie testu bezpieczeństwa w celu sprawdzenia, czy sprzęt jest w dobrym stanie.

Ciepło

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, takich jak grzejniki, termowentylatory, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które mogą być gorące. Nigdy nie umieszczaj przedmiotów z otwartym ogniem, takich jak świece lub latarnie, na urządzeniu lub w jego pobliżu. Baterie zainstalowane w pilocie nie powinny być narażone na działanie nadmiernego ciepła, np. bezpośredniego światła słonecznego, ognia itp.

Baterie

- Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez miesiąc lub dłużej, wyjmij baterie z komory baterii pilota, aby zapobiec ich wyciekowi. Natychmiast usuń wyciekające baterie w odpowiedni sposób i przestrzegaj wszystkich odpowiednich przepisów prawnych. Wyciekające baterie mogą spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia. Nigdy nie mieszaj baterii różnych typów lub starych i nowych baterii.

Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, pożaru itp.

- nie zdejmować śrub, osłon ani części korpusu.
- przycisk zasilania nie odłącza całkowicie zasilania w żadnej pozycji.

W celu całkowitego odłączenia urządzenia od prądu należy wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

Ryzyko związane z głośnym dźwiękiem

- Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj muzyki przy dużej głośności przez dłuższy czas. Dotyczy to w szczególności użytkowania słuchawek.

Pilot

- Wystawienie czujnika zdalnego sterowania na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub światła fluorescencyjnego o wysokiej częstotliwości może spowodować nieprawidłowe działanie. W takich przypadkach należy przenieść system w inne miejsce, aby uniknąć takiej awarii.
- Dostarczone baterie służą do testów funkcjonalnych i mogą mieć ograniczoną żywotność. Jeśli zasięg pilota zmniejszy się, wymień starą baterię na nową.

Ostrożność!

Ryzyko eksplozji

- w przypadku użycia niewłaściwych baterii;
- wysokie lub niskie ekstremalne temperatury, na jakie może być narażony akumulator podczas użytkowania, przechowywania lub transportu;
- niskie ciśnienie powietrza na dużych wysokościach;
- jeśli baterie zostaną wrzucone do ognia lub nagrzanego piekarnika;
- przy mechanicznym zginięciu lub przecinaniu akumulatora;
- pozostawienia akumulatora w środowisku o wyjątkowo wysokich temperaturach lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza, co może spowodować eksplozję lub wydostanie się łatwopalnych cieczy lub gazów.

Automatyczna funkcja oszczędzania energii

Model wyposażony jest w funkcję automatycznego oszczędzania energii. Spowoduje to przełączenie urządzenia w tryb gotowości w ciągu 15 minut, jeśli odtwarzane jest przy bardzo niskim poziomie głośności lub jeśli radio jest wyciszone. Tego ustawienia nie można zmienić.

WAŻNE DLA PRODUKTÓW LASEROWYCH

1. PRODUKT LASEROWY KLASY 1

2. UWAGA: Nie otwieraj obudowy. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogłyby naprawiać użytkownik; Konserwację powinien przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowany personel.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma JVCKENWOOD Corporation oświadcza, że urządzenie radiowe typu M-725DAB jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.kenwood.com/euukdoc/>

Producent:

Firma JVCKENWOOD

3-12. Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPONIA

Autoryzowany przedstawiciel (UE):

JVCKENWOOD EUROPE B.V., Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, HOLANDIA

2. Uruchomienie

2.1 Rozpakowanie

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie akcesoria:

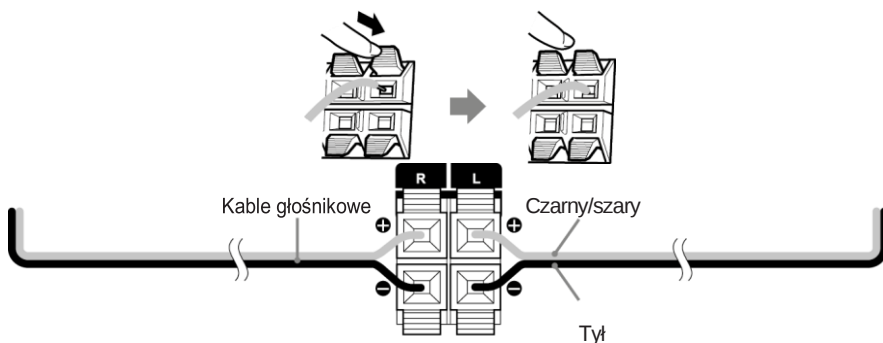
- Pilot na podczerwień
- Antena przewodowa FM/DAB +
- 2 baterie AAA/R03
- Instrukcja obsługi
- 2 głośniki

2.2 Podłączanie

- Otwórz komorę baterii pilota i włóż baterie, zachowując właściwą polaryzację.

Określona polaryzacja (+/-) jest oznaczona w komorze baterii.

Podłącz lewy i prawy głośnik do złącza (Speaker Out) z tyłu urządzenia. W tym celu należy wcisnąć zaciski sprężynowe i włożyć luźne końcówki przewodów w przewidziane otwory. Połącz czarny przewód z czarnym zaciskiem sprężynowym. Drugi przewód jest podłączony do czerwonego zacisku w ten sam sposób.



Na koniec podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka elektrycznego. Ponieważ wtyczka sieciowa służy do całkowitego odłączenia urządzenia od sieci energetycznej, gniazdko musi być zawsze dostępne.

1.1 Podłączenie anteny DAB+/FM

1. Podłącz antenę przewodową do gniazda [ANTENNA 75Ω].
2. Znajdź miejsce, w którym uzyskasz najlepszy odbiór.
3. Zamocuj antenę.

Antena dostarczana z systemem jest prostą anteną przewodową. Aby zapewnić stabilny odbiór sygnału, zaleca się użycie anteny zewnętrznej (dostępnej w sprzedaży).

Aby podłączyć antenę zewnętrzną, najpierw wyciągnij antenę wewnętrzną.

Nie można zagwarantować odbioru stacji radiowych z sieci kablowej.

3.Komponenty i funkcje

1 Włączenie/wyłączenie trybu czuwania

2 Wybór trybu

3 Menu

4 Powtórz wybór

5 Tryb losowy

6 Poprzedni album, zaprogramowana pamięć -

7 Zwiększ głośność

8 Pomiń utwór / wyszukaj utwór do tyłu

9 Potwierdź wpis, odtwarzanie/pauza

10 Zmniejszanie głośności

11 Włączanie/wyłączanie wyciszenia

12 klawiszy numerycznych

Śledź programowanie, korzystaj z zaprogramowanej pamięci

14 Otwórz/zamknij szufladę na płytę CD (wysuń)

15 Ustaw godzinę

16 Ustaw budzik

Zatrzymaj odtwarzanie, parowanie BLUETOOTH, wyszukiwanie sta

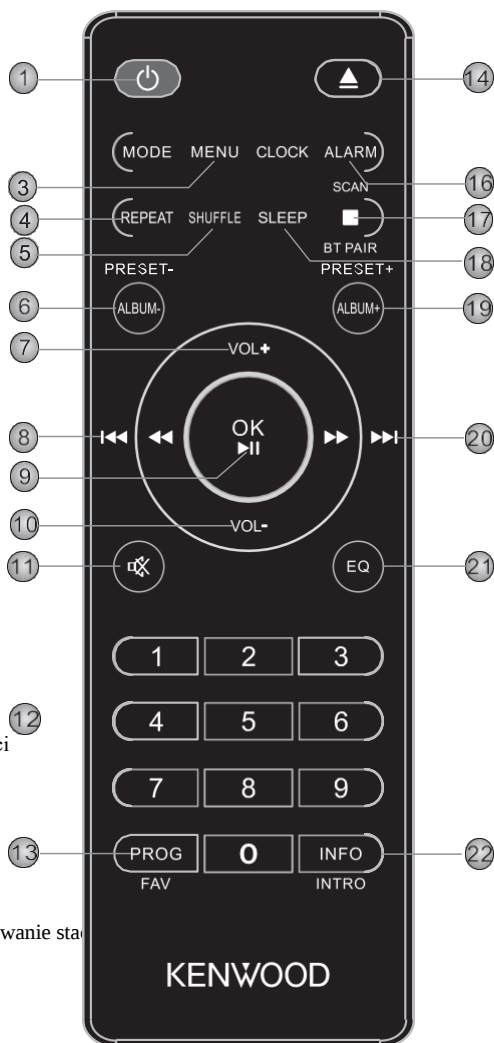
18 Ustaw czas snu

19 Następny album, zaprogramowana pamięć +

20 Pomiń utwór/wyszukiwanie utworu do przodu

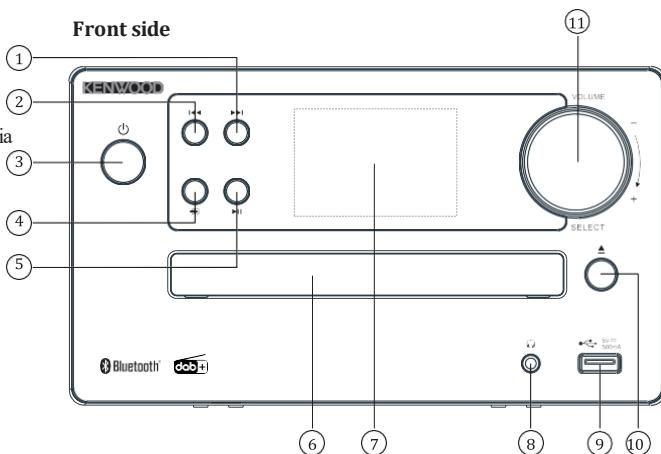
21 Wybierz ustawienie wstępne korektora

Przełączanie informacji na ekranie, 10-sekundowe wprowadzenie na utwór z odtwarzaniem



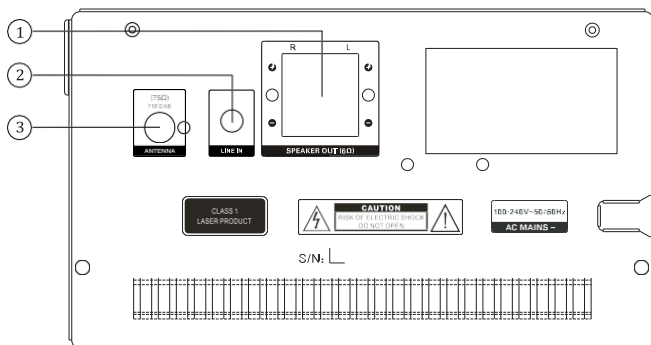
3. Komponenty i konfiguracja funkcji

- 1 - Pomiń utwór do przodu
- 2 - Przeskocz utwór do tyłu
- 3 - Włączenie/wyłączenie trybu czuwania
- 4 - Wybór trybu
- 5 - Odtwórz/Wstrzymaj
- 6 - szuflada na płyty CD
- 7 - Wyświetlacz TFT
- 8 - Wejście słuchawkowe
- 9 - Połączenie USB
- 10 Wysuwanie płyty CD
- 11 Głośność /WYBIERZ



Tył

- 1 - Podłączenie głośników
- 2 - Wejście liniowe
- 3 - Wejście antenowe



4. Obsługa radia

4.1 Włączanie / wyłączanie (tryb gotowości)

Aby włączyć radio, naciśnij klawisz Standby na urządzeniu lub na pilocie. Naciśnij przycisk ponownie, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania. Aby całkowicie wyłączyć radio, należy odłączyć radio od zasilania.

4.2 Nawigacja w menu

Naciśnij klawisz <MENU> na pilocie, aby wywołać menu powiązane ze źródłem.

Naciśnij przycisk <Pomiń utwór do przodu> lub <Pomiń utwór do tyłu> na urządzeniu lub na pilocie, aby poruszać się po menu. Potwierdź wybór menu klawiszem <OK> na pilocie lub klawiszem <SELECT> na urządzeniu. Postępuj analogicznie przy wyborze ustawień.

4.3 Regulacja głośności

Głośność można regulować, obracając regulator głośności. W tym celu możesz także użyć <VOL+> i <VOL-> na pilocie. Ustawienie głośności jest wyświetlane graficznie na wyświetlaczu.

4.4 Ustawianie dźwięku (korektor)

System posiada pięć gotowych ustawień dźwięku:

„FLAT” / „KLASYK” / „POP” / „JAZZ” / „ROCK”.

Można je wybrać za pomocą przycisku <EQ> na pilocie.

4.5 Informacje dodatkowe

Kilkukrotne naciśnięcie przycisku <INFO/INTRO> w zależności od źródła i stacji powoduje wyświetlenie dodatkowych informacji:

- Opis
- Nazwa stacji, aktualny program, treść, tematy itp.
- Gatunek muzyczny
- Poziom sygnału i błąd sygnału
- Szybkość transmisji
- Informacje o kanale
- Dzisiejsza data i aktualna godzina

4.6 Ustawianie języka menu

1. Włącz radio i wywołaj menu.
2. Wybrać menu „System” i potwierdzić wybór.
3. Teraz wybierz menu „Język” i potwierdź.
4. W poniższym menu wybierz żądany język i zatwierdź.

4.7 Ustawianie godziny i daty

W przypadku odbioru stacji DAB+ lub FM o wystarczającej jakości, zegar zostanie ustawiony automatycznie. W zależności od siły odbioru proces ten może zająć trochę czasu. Jeśli nie jest dostępna żadna odpowiednia stacja, godzinę można ustawić także ręcznie:

1. Włącz radio i wywołaj menu.
2. Wybrać menu „System” i potwierdzić wybór.
3. Teraz wybierz menu „Czas” i potwierdź.
4. Wybierz opcję „Ustaw godzinę/datę” i potwierdź. Następnie wybierz, ustaw i potwierdź godziny, minuty, dzień, miesiąc i rok.

Menu „Czas” można również wywołać za pomocą przycisku <ZEGAR> na pilocie.

Dodatkowe ustawienia w menu „Czas”.

W menu „Czas” można ustawić następujące funkcje:

„Automatyczna aktualizacja”: ustawienie źródła, z którego będzie automatycznie pobierana godzina.

Dostępne opcje: „Aktualizacja z dowolnego” / „Aktualizacja z DAB” / „Aktualizacja z FM” / „Brak aktualizacji”

„Ustaw 12/24 godziny”: Ustawianie formatu czasu.

Możliwości wyboru: „Ustaw 24 godziny” / „Ustaw 12 godzin”

„Ustaw format daty”: ustawienie formatu daty.

Dostępne opcje: „DD-MM-RRRR” / „MM-DD-RRRR”

4.8 Ustawianie podświetlenia wyświetlacza

Podświetlenie wyświetlacza można zaprogramować na 3 poziomach jasności. W menu „Podświetlenie” można dokonać następujących ustawień:

„Timeout”: Czas, po którym wyświetlacz zostanie ustawiony na poziom oświetlenia „Poziom przyciemnienia”.

Dostępne opcje: „Wł. / 10 / 20 / 30 / 45 / 60 / 90 / 120 / 180 sekund”

„ON” oznacza, że radio zawsze pozostaje na poziomie jasności „Poziom włączenia”.

„Na poziomie: Jasność wyświetlacza przy włączonym radiu. Do wyboru: „Wysoki” / „Średni” / „Niski”

„Poziom przyciemnienia”: Regulacja jasności podczas pracy i czuwania. Dostępne opcje: „Wysoki” / „Średni” / „Niski”

4.9 Ustawianie wyłącznika czasowego

Wyłącznik czasowy służy do automatycznego wyłączania radia po upływie ustawionego czasu. W celu regulacji należy postępować w następujący sposób:

1. Włącz radio i wywołaj menu.
2. Wybrać menu „System” i potwierdzić wybór.
3. Teraz wybierz menu „Uśpienie” i potwierdź.
4. Następnie wybierz jedną z następujących opcji: „Wył., 15, 30, 45, 60, 90 minut”, a następnie potwierdź to ustawienie.

Czas pozostały do wyłączenia pokazany jest w dolnym wierszu wyświetlacza.

Jeśli chcesz dezaktywować wyłącznik czasowy, wybierz ustawienie czasu „Wyłączone”.

Menu „Sleep” można również wywołać za pomocą przycisku <SLEEP> na pilocie.

4.10 Ustawianie budzika

W tym urządzeniu można ustawić 2 różne czasy alarmu. Te czasy alarmu można zaprogramować dla następujących bloków czasowych: „Codziennie” / „Raz” / „Weekend” / „Dni powszednie”

Aby ustawić godzinę alarmu, wykonaj następujące czynności:

1. Włącz radio i wywołaj menu.
2. Wybrać menu „System” i potwierdzić wybór.
3. Teraz wybierz menu „Alarm” i potwierdź.
4. Wyświetla się „Ustawienia alarmu 1”. Teraz możesz ustawić Czas Alarmu 1 lub używając przełącznika <Pomiń utwór do przodu> lub <Pomiń utwór do tyłu> na Czas Alarmu 2 („Ustawienia Alarmu 2”).

1. Po potwierdzeniu wykonaj następujące kroki:

- Ustawianie godzin i minut, potwierdzenie wyboru.
- Ustawianie czasu trwania alarmu („15, 30, 45, 60, 90 minut”)
- Następnie wybierz Buzzer, DAB, FM, CD lub USB jako źródło i potwierdź.
- „Ostatnio słuchane” lub wybierz inne miejsce w pamięci i potwierdź.

Ta pozycja pojawia się tylko wtedy, gdy jako źródło wybrano DAB lub FM.

W następnym menu wybierz częstotliwość za pomocą „Codziennie” / „Raz” / „Weekendy” / „Dni powszednie” i potwierdź.

- Następnie klawiszami <VOL+> i <VOL-> wybierz głośność włączania i zatwierdź
- Wybierz budzik „Włączony” lub „Wyłączony” i potwierdź.

Czas alarmu został zapisany, a w trybie gotowości i odtwarzania w lewym dolnym rogu wyświetlacza pojawia się symbol budzika.

Aby ustawić czas drugiego alarmu, postępuj analogicznie. Aby usunąć ustawiony budzik, wybierz opcję „Budzik wyłączony” w ostatnim kroku ustawień lub naciśnij i przytrzymaj klawisz <ALARM> przez 2 sekundy.

Budzik włączy się o określonej godzinie na ustawiony czas, symbol budzika zacznie migać na wyświetlaczu.

Menu „Budzik” można również wywołać za pomocą przycisku <ALARM> na pilocie.

5. Radio cyfrowe DAB+

Aby odbierać radio cyfrowe DAB+, użyj przycisku <MODE> na pilocie lub na urządzeniu, aby przełączyć na źródło „DAB”. Przy pierwszym włączeniu rozpoczyna się automatyczne wyszukiwanie stacji. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Skanowanie”, liczba dotychczas znalezionych stacji i odpowiedni pasek postępu. Na wyświetlaczu pokazywana jest siła odbioru oraz odbiór stereofoniczny stacji.

5.1 Wyszukiwanie stacji

Aby wyszukać odbierane stacje, możesz rozpocząć wyszukiwanie automatyczne. W tym celu za pomocą przycisku <MENU> otwórz menu i wybierz opcję „Pełne skanowanie”. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Skanowanie”, liczba dotychczas znalezionych stacji i odpowiedni pasek postępu. Stacje zostaną następnie zapisane w kolejności alfabetycznej.

Stacje, które zostały znalezione podczas poprzedniego wyszukiwania, ale których obecnie nie można odbierać, są wyświetlane na liście stacji ze znakiem „?” przed nazwą stacji.

5.2 Ustawianie ręczne

Można także ustawić zespoły ręcznie. W tym celu za pomocą przycisku <MENU> wywołaj menu i wybierz opcję „Strojenie ręczne”. Następnie wybierz żadaną stację i potwierdź przyciskiem <OK>. Teraz zostaną wyświetlone informacje o zestawie i sile sygnału. Kolejne naciśnięcie przycisku <OK> powoduje zapisanie odpowiednich stacji na liście.

5.3 Lista stacji

Użyj klawiszy <Przeskocz do przodu> lub <Przeskocz do tyłu> na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać stację i naciśnij <OK>, aby potwierdzić. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie.

Uwaga: Jakość odbioru stacji zależy od takich czynników, jak pogoda, miejsce instalacji i orientacja anteny. Jeśli nie można odebrać stacji z listy stacji, zmień orientację anteny lub lokalizację radia.

Stacje, których nie można już odbierać, można usunąć z listy stacji.

5.4 Usuń stacje, których nie można już odbierać

Stacje, których nie można już odbierać, można usunąć z listy. W tym celu należy wcisnąć przycisk <MENU> i wybrać opcję „Przytnij”. Wybierz „Tak”, a te stacje zostaną usunięte. Wybranie „NIE” powoduje powrót do menu bez usuwania stacji.

5.5 Ulubione (lokacje pamięci)

Dostępnych jest 30 miejsc w pamięci (ulubionych) do przechowywania stacji DAB+. Aby wywołać zapisane stacje, należy nacisnąć klawisz <FAV> i wybrać żądaną lokalizację w pamięci, naciskając przycisk <Przeskocz do przodu> lub <Przeskocz do tyłu>, a następnie nacisnąć <OK>.

Komórki pamięci 1 - 10 można wybrać również za pomocą klawiszy numerycznych na pilocie, przy czym klawisz <0> odpowiada komórce pamięci 10.

5.6 Zapisywanie stacji DAB+

Aby zapisać stację DAB+, wykonaj następujące czynności:

- Wybierz stację, która ma zostać zapisana w jednym z 30 miejsc w pamięci.
- Przytrzymaj i naciśnij <FAV>, aż na wyświetlaczu pojawi się „Preset Store”.
- Wybierz żądaną lokalizację pamięci i naciśnij <OK>
- „Ustawienie XX zapisane”. pojawia się na wyświetlaczu, gdzie „XX” odpowiada numerowi wybranej lokalizacji w pamięci.

Uwaga: Miejsc pamięci nie można usunąć, można je jedynie nadpisać innymi stacjami.

5.7 Funkcje menu DAB+

Naciśnij klawisz <MENU>, aby wywołać menu powiązane ze źródłem. Dostępne są następujące funkcje:

- Pełne skanowanie: Kolejne automatyczne wyszukiwanie stacji.
- Strojenie ręczne: umożliwia ręczne ustawienie określonego kanału odbioru.
- DRC (Kontrola zakresu dynamiki): Jeśli jest obsługiwana przez wybraną stację, możliwa jest regulacja zakresu dynamiki.

Możliwe ustawienia to „DRC wyłączony”, „DRC niski” i „DRC wysoki”.

- Przytnij: usuwa nieprawidłowe lub nieodbieralne stacje z listy stacji.
- System: ustawienia wyłącznika czasowego, budzika, godziny, podświetlenia, języka, przywracania ustawień fabrycznych, aktualizacji oprogramowania i wersji oprogramowania.

6. Radio FM

Aby odbierać radio FM, użyj przycisku <MODE> na pilocie lub na urządzeniu, aby przełączyć na źródło „FM”.

6.1 Ustawianie stacji FM

- Naciśnij przycisk <Przeskocz do przodu>, aby zwiększyć częstotliwość odbioru.
- Naciśnij przycisk <Przeskocz do tyłu>, aby zmniejszyć częstotliwość odbioru.
- Naciśnij i przytrzymaj jeden z tych klawiszy, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji, które zakończy się na następnej znalezionej stacji.
- Naciśnij klawisz <SCAN>, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji. Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane w pamięci stacji.

Funkcje RDS

Kilkukrotne naciśnięcie klawisza <INFO/INTRO> umożliwia wywołanie następujących informacji: PTY (rodzaj programu) / RDS Tekst radiowy / Częstotliwość / Odbiór stereo / Godzina / Data

W przypadku nieodpowiednich warunków odbioru odbiór tych informacji może zostać przerwany lub niemożliwy.

6.1 Zapisywanie stacji w pamięci stacji

Do przechowywania stacji FM i ich łatwiejszego wyszukiwania dostępnych jest 30 miejsc w pamięci. Aby zapisać, wykonaj następujące czynności:

- Wybierz stację, która ma zostać zapisana w jednym z 30 miejsc w pamięci.
- Przytrzymaj i naciśnij <FAV>, aż na wyświetlaczu pojawi się „Preset Store”.
- Wybierz żądaną lokalizację pamięci i naciśnij <OK>
- „Ustawienie XX zapisane”. pojawia się na wyświetlaczu, gdzie „XX” odpowiada numerowi wybranej lokalizacji w pamięci.

Uwaga: Miejsc pamięci nie można usunąć, można je jedynie nadpisać innymi stacjami.

6.2 Funkcje menu FM

Naciśnij klawisz <MENU>, aby wywołać menu powiązane ze źródłem. Dostępne są następujące funkcje:

- Ustawienie skanowania: „Wszystkie stacje” lub „Tylko silne stacje”.
- Ustawienie audio: „Dozwolone stereo” lub „Wymuszone mono”. W przypadku złych warunków odbioru wybierz „Wymuszone mono”.
- System: ustawienia wyłącznika czasowego, budzika, godziny, podświetlenia, języka, przywracania ustawień fabrycznych, aktualizacji oprogramowania i wersji oprogramowania.

7. Odtwarzanie płyty CD

Źródła „CD” można używać do odtwarzania płyt audio CD i MP3 CD. W tym celu należy skorzystać z <TRYBU>

na pilocie lub urządzeniu, aby przełączyć na źródło „CD”.

Otwórz szufladę na płytę CD, naciskając przycisk <EJECT> na urządzeniu głównym lub na pilocie. Włóż płytę CD i zamknij tacę, naciskając <EJECT>. Odtwarzanie rozpoczyna się automatycznie od pierwszego utworu na płycie CD. Możesz krótko odtwarzać utwory z płyty CD, naciskając i przytrzymując przycisk <INFO/INTRO> na pilocie.

W przypadku płyt audio CD informacje o liczbie utworów i całkowitym czasie odtwarzania są wyświetlane w następujący sposób:

TX/XX XX:xx

Pierwszy blok liczbowy oznacza liczbę utworów, a drugi całkowity czas odtwarzania płyty CD. Podczas odtwarzania wyświetlany jest numer aktualnie odtwarzanego utworu i czas, który upłynął.

7.1 Odtwarzanie plików MP3

Za pomocą klawiszy <ALBUM+> lub <ALBUM-> można poruszać się po strukturze folderów. Za pomocą przycisków <OK> odtwarzanie jest wstrzymywane i kontynuowane. Przez ciągle naciśnięcie <SKIP TRACK> Przyciski umożliwiają szybkie przewijanie utworu do przodu i do tyłu wraz ze wzrostem prędkości. Krótkie naciśnięcie <POMIŃ ŚCIEŻKĘ DO TYŁU> przenosi Cię na początek utworu lub do poprzedniego utworu.

W przypadku płyt CD zawierających pliki MP3 liczba dostępnych folderów i plików jest wyświetlana w następujący sposób:

FX/xx TXXX/XX

Liczba za „F” oznacza liczbę folderów, a drugi blok liczb oznacza całkowitą liczbę plików „T”.

7.2 Odtwarzanie wielokrotne i losowe

Aby odtwarzać utwory z płyty CD lub plików MP3 w folderze w kolejności losowej lub powtarzać odtwarzanie plików, użyj klawiszy <SHUFFLE> lub <REPEAT> na pilocie. Kolejne naciśnięcia aktywują funkcje w następujący sposób:

Powtórz <POWTÓRZ>:

Naciśnij raz: Powtórz utwór / naciśnij dwukrotnie: Powtórz ALB (tylko z MP3) Naciśnij trzy razy: Powtórz wszystko / naciśnij cztery razy: Wyłącz

Odtwarzanie losowe <SHUFFLE>:

Naciśnij raz: Odtwarzanie losowe włączone / naciśnij dwukrotnie: Odtwarzanie losowe wyłączone

8. Odtwarzacz USB

Tego źródła można używać do odtwarzania plików MP3 (16 bitów/48 kHz) z pamięci USB. W tym celu skorzystaj z

<MODE> na pilocie lub urządzeniu, aby przełączyć na źródło „USB”.

8.1 Odtwarzanie plików MP3

Za pomocą klawiszy <ALBUM+> lub <ALBUM-> możesz poruszać się po strukturze folderów. Za pomocą przycisków <OK> odtwarzanie jest wstrzymywane i kontynuowane. Przez ciągle naciśnięcie <SKIP TRACK> Przyciski umożliwiają szybkie przewijanie utworu do przodu i do tyłu wraz ze wzrostem prędkości. Krótkie naciśnięcie <POMIŃ ŚCIEŻKĘ DO TYŁU> przenosi Cię na początek utworu lub do poprzedniego utworu.

W przypadku płyt CD zawierających pliki MP3 liczba dostępnych folderów i plików jest wyświetlana w następujący sposób:

FX/xx TXXX/XX

Liczba za „F” oznacza liczbę folderów, a drugi blok liczb oznacza całkowitą liczbę plików „T”.

8.2 Odtwarzanie wielokrotne i losowe

Aby losowo odtwarzać pliki MP3 w folderze lub powtarzać odtwarzanie plików, użyj opcji <SHUFFLE> lub <REPEAT> na pilocie. Kolejne naciśnięcia aktywują funkcje w następujący sposób:

Powtórz <POWTÓRZ>:

Naciśnij raz: Powtórz utwór / naciśnij dwa razy: Powtórz ALB Naciśnij trzy razy: Powtórz wszystko / naciśnij cztery razy: Wył

Odtwarzanie losowe <SHUFFLE>:

Naciśnij raz: Odtwarzanie losowe włączone / naciśnij dwukrotnie: Odtwarzanie losowe wyłączone

9. Dźwięk BLUETOOTH

Funkcja BLUETOOTH umożliwia bezprzewodową transmisję plików muzycznych (streaming audio) do radia. Można sparować smartfony, tablety i podobne urządzenia. W tym celu użyj klawisza <MODE> na pilocie lub urządzeniu, aby przełączyć się na źródło „BT”.

9.1 Pierwsze parowanie urządzeń BLUETOOTH (parowanie)

Upewnij się, że urządzenie końcowe, które chcesz sparować, jest włączone, a funkcja BLUETOOTH jest aktywna. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Brak połączenia”. Teraz otwórz ustawienia BLUETOOTH na urządzeniu końcowym, które chcesz sparować i rozpocznij tam wyszukiwanie dostępnych urządzeń BLUETOOTH. Wybierz „M-725DAB” i rozpocznij proces parowania. Po pomyślnym sparowaniu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Połączono”. Teraz odtwarzaniem muzyki można sterować za pośrednictwem terminala. Aby to zrobić, użyj wybranej aplikacji muzycznej.

Podstawowa obsługa odtwarzania/pauzy i przewijania do przodu/do tyłu możliwa jest za pomocą odpowiednich przycisków na pilocie.

Uwaga: Niektóre urządzenia końcowe wymagają podczas łączenia podania kodu PIN, a następnie wpisania „0000”.

9.2 Automatyczne połączenie po dokonaniu parowania

W przypadku przełączenia ze źródła „BT” lub wyłączenia radia połączenie BLUETOOTH zostaje rozłączone. Radio zostaje ponownie włączone lub przełączone na źródło „BT”

9.3 Sparuj kolejne urządzenie końcowe

Aby sparować kolejne urządzenie z radiem należy nacisnąć i przytrzymać klawisz <BT PAIR>. Spowoduje to rozłączenie bieżącego połączenia. Teraz postępuj jak przy pierwszym podłączeniu urządzenia końcowego.

9.4 Przerywanie połączenia BLUETOOTH

Jeśli chcesz przerwać połączenie ze sparowanym urządzeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk <BT PAIR> przycisk na pilocie. Następnie radiotelefon przełączy się z powrotem w tryb parowania.

10. Wejście liniowe

Do wejścia liniowego można podłączyć urządzenia zewnętrzne, takie jak odtwarzacze MP3, odtwarzacze DVD lub konsole do gier, aby odtwarzać muzykę. W tym celu użyj klawisza <MODE> na pilocie lub urządzeniu, aby przełączyć się na źródło „Line-In”.

11. Ustawienie fabryczne

Aby zresetować radio do stanu fabrycznego należy wybrać „TAK” w menu „Reset do ustawień fabrycznych”.

Uwaga: Wszystkie poprzednie ustawienia zostaną usunięte.

Jeśli wybierzesz „NIE”, proces zostanie anulowany.

12. Rozwiązywanie problemów

W przypadku nieprawidłowego działania należy sprawdzić następujące punkty:

Brak dźwięku

- ☐ Podłącz prawidłowo zasilacz.
- ☐ Dostosuj głośność do odpowiedniego poziomu.
- ☐ Upewnij się, że wybrane zostało żądane źródło.

System nie reaguje na naciśnięcie przycisku

- ☐ Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i ponownie ją podłączyć.

Problemy z odbiorem radia

- ☐ Zmień ustawienie anteny.
- ☐ Znajdź bardziej odpowiednią lokalizację.
- ☐ Inne urządzenia elektryczne zakłócają odbiór.
- ☐ Miejsce nieodpowiednie do odbioru sygnałów DAB+.

13. Konserwacja i pielęgnacja

Czyszczenie obudowy

Używaj ściereczki lekko zwilżonej łagodnym detergentem. Nie stosować środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak i środki szorujące.

Przeestrogi dotyczące kondensacji

W przypadku znacznej różnicy pomiędzy temperaturą urządzenia a temperaturą otoczenia może dojść do kondensacji (rosy) wewnątrz urządzenia. Jeśli wewnątrz urządzenia wystąpi kondensacja, nie jest już zapewnione prawidłowe działanie. W takim przypadku musisz poczekać kilka godzin; Po wyschnięciu wilgoci urządzenie można ponownie wykorzystać.

Należy zachować szczególną ostrożność w następujących okolicznościach

Gdy urządzenie jest przenoszone z miejsca na miejsce, w którym panuje znacznie wyższa lub niższa temperatura, lub gdy wzrasta wilgotność w miejscu instalacji itp.

Obsługa płyt CD

Trzymaj płytę CD tak, aby nie dotykać powierzchni sygnału. (Strona niezadrukowana jest stroną do gry.)

Używaj wyłącznie płyt CD z oznaczeniami. W niektórych przypadkach płyty CD z tym oznaczeniem mogą nie być odtwarzane prawidłowo.

Uwagi dotyczące korzystania z urządzenia USB

To urządzenie może odtwarzać pliki audio zapisane w pamięci flash lub cyfrowym odtwarzaczu audio, jeśli urządzenia te są wyposażone w port USB (w tym dokumencie urządzenia te nazywane są urządzeniami USB).

Następujące ograniczenia mają zastosowanie do możliwych do wykorzystania Urządzeń USB:

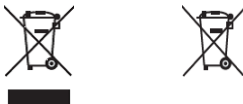
Obsługiwane urządzenia USB

- Urządzenia USB należące do klasy pamięci masowej USB.
- Urządzenia USB, których maksymalny pobór mocy wynosi 500 mA lub mniej.
- Klasa pamięci masowej USB: Urządzenia USB rozpoznawane przez komputer jako pamięć zewnętrzna bez potrzeby stosowania specjalnego sterownika lub aplikacji.
- Jeśli nie masz pewności, czy Twoje urządzenie USB jest zgodne ze specyfikacjami klasy pamięci masowej USB, skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Korzystanie z nieobsługiwanych urządzeń USB może skutkować błędnym odtwarzaniem lub wyświetlaniem pliku audio.

Nawet jeśli używasz urządzenia USB spełniającego powyższe specyfikacje, pliki audio mogą nie być odtwarzane prawidłowo, w zależności od typu i stanu urządzenia USB.

14. Utylizacja

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii.



Symbol (przekreślony kosz na śmieci) znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że tego produktu nie można utylizować tak jak zwykłych odpadów domowych, lecz należy przekazać go do punktu zbiórki zarządzanego przez publiczne władze zajmujące się gospodarką odpadami lub do punktu zbiórki utworzonego przez producenta lub dystrybutora, bezpłatnie.

Właściciele urządzeń elektrycznych powinni zazwyczaj oddzielać zużyte baterie i zużyte akumulatory, które nie są szczelnie zamknięte w zużytym sprzęcie, od tych zużytych urządzeń przed oddaniem ich do punktów zbiórki. Nie dotyczy to sytuacji, gdy zużyte urządzenia są przygotowywane do recyklingu przy udziale publicznego organu odpowiedzialnego za gospodarkę odpadami. Pomagając w prawidłowej utylizacji tego produktu, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliznich. Niewłaściwa lub nieprawidłowa utylizacja zagraża środowisku i zdrowiu. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tych urządzeń elektrycznych i baterii, skontaktuj się z władzami lokalnymi lub przedsiębiorstwami zajmującymi się wywozem odpadów komunalnych.

Instrukcje utylizacji dla konsumentów w Niemczech: <https://www.e-schrott-entsorgen.org/> Instrukcje utylizacji dla konsumentów w Austrii: <https://www.elektro-ade.at/>

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy BLUETOOTH SIG Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez firmę JVCKENWOOD Corporation odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

15. Dane techniczne M-725DAB

Zasilanie	AC ~ 100 - 240 V.
Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego	50/60 Hz
Pobór mocy	25 Watts
Pobór mocy w trybie czuwania	< 1 Watt
Tuner FM/DAB +	
Zakres strojenia DAB BAND III	174.928 MHz – 239.200 MHz
Zakres strojenia FM	87.50 MHz – 108.00 MHz
Tryb CD	
Stosunek sygnału do szumu (filtr A)	≥ 70 dB
Zakres dynamiki	≥ 60 dB
USB	Odtwarzane pliki: MP3 Kompatybilny z USB: USB1.1 full-speed, FAT16, FAT32 Max. 500 mA, Bit rates: 32 kBit/s to 320 kBit/s
BLUETOOTH	
BLUETOOTH wersja	V5.0
Klasa mocy	Class 2
Maksymaln moc transmisji	Max. 13dBm
Zasięg	Ok.10 metrów (Może się różnić w zależności od warunków otoczenia)
Frequency range	2.402 GHz – 2.480 GHz
BLUETOOTH profil	A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio, AVRCP (profil zdalnego sterowania audio/video)
Wejście liniowe	3.5 mm gniazdo jack
Headphone port	3.5 mm gniazdo jack
Wzmacniacz	
Moc wyjściowa	2 x 25 watts / 6 ohm
Pasma przenoszenia	20 Hz - 20 kHz (+/- 3dB)
Wymiary i waga	
Jednostka główna	(W x H x D) 200 x 119 x 242 mm / 1.6 kg
Głośniki	(W x H x D) 133 x 200 x 220 mm / 1.6 kg per piece.
Zakres temperatur	0°C to 40°C

16 Gwarancja

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za zakup tego produktu Kenwood. Jeśli produkt wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne w normalnych warunkach użytkowania warunkach, usuniemy je bezpłatnie lub wymienimy urządzenie zgodnie z poniższymi warunkami gwarancji.

Prosimy zachować niniejszą kartę gwarancyjną w bezpiecznym miejscu.

Firma Kenwood udziela gwarancji na to urządzenie przez okres dwóch lat od daty zakupu wskazanej na fakturze lub paragonie sprzedawcy wystawionym przez dealera firmy Kenwood.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze. Zastrzegamy sobie prawo do wymiany produktu, jeśli ekonomiczna naprawa nie jest już możliwa. Koszty opakowania i instalacji, a także koszty i ryzyko związane z samą naprawą nie są objęte gwarancją i zostaną zafakturowane.

Warunki

A. Aby dochodzić roszczeń gwarancyjnych, oprócz przedłożenia niniejszej karty gwarancyjnej wymagane są następujące informacje:

- (a) Twoje imię i nazwisko oraz pełny adres
- (b) Paragon lub faktura od sprzedawcy detalicznego z siedzibą w kraju UE, wskazująca pierwotną datę zakupu.
- (c) Pełna nazwa i adres sprzedawcy detalicznego, u którego produkt został zakupiony.
- (d) Numer seryjny i nazwa modelu produktu.

Kenwood zastrzega sobie prawo do odmowy świadczenia usług gwarancyjnych w przypadku braku powyższych informacji lub w przypadku wprowadzenia w nich zmian

produktu od chwili jego pierwszego zakupu.

B. W chwili dostarczenia do sprzedawcy produkt ten jest zgodny ze wszystkimi normami i przepisami bezpieczeństwa obowiązującymi w kraju przeznaczenia. Modyfikacje wymagane do obsługi urządzenia w krajach innych niż kraj przeznaczenia nie są objęte

wyżej wymienione warunki gwarancji. Ponadto nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za prace w tym kontekście ani za uszkodzenia produktu będące efektem takiej pracy.

Jeżeli produkt będzie używany w kraju, dla którego nie został zaprojektowany i wyprodukowany, prace gwarancyjne zostaną wykonane wyłącznie przez użytkownika

ponosi koszty dostosowania urządzenia do obowiązujących w kraju norm i przepisów bezpieczeństwa.

Ponadto, jeśli produkt różni się od produktów sprzedawanych przez oficjalnego importera i jeśli nie są dostępne części zamienne do naprawy tego produktu, użytkownik musi ponieść koszty transportu urządzenia do i z kraju zakupu.

To samo dotyczy sytuacji, gdy w danym kraju nie można świadczyć usług gwarancyjnych z innych uzasadnionych powodów.

C. Z gwarancji wyłączone są:

- (a) Zmiany w produkcie, a także normalne prace konserwacyjne i regulacyjne, w tym regularne kontrole wymienione w pkt Instrukcja obsługi.
- (b) Uszkodzenia produktu spowodowane nieodpowiednią lub niewłaściwą pracą, jeżeli prace te zostały wykonane przez osoby trzecie, które nie są upoważnione do wykonywania usług gwarancyjnych w imieniu producenta.
- (c) Uszkodzeń spowodowanych zaniedbaniem, wypadkami, zmianami, niewłaściwą instalacją, wadliwym opakowaniem, niewłaściwą obsługą lub użytkowaniem
- (d) Uszkodzenia części zamienne do naprawy.
- (e) Szkody spowodowane przez ogień, zalania, uderzenia pioruna, trzęsienia ziemi, niewłaściwą wentylację, siłę wyższą, podłączenie do nieprawidłowych napięciem sieciowym lub z innych przyczyn, za które firma Kenwood nie ponosi odpowiedzialności.
- (f) Uszkodzenie głośników w wyniku pracy z mocą wyższą niż określona. Uszkodzenia płyt, taśm audio, kaset audio i wideo, płyt CD i innych przedmiotów, które nie są częścią produktu.
- (g) Części eksploatacyjne lub zużywające się, które należy wymienić w ramach normalnej obsługi klienta, takie jak: systemy odbioru, igły, paski napędowe, głowice taśm, jednostki wtykowe, konsole audio, suche baterie, akumulatory, zasilacze lampy wyjściowe itp.
- (h) Wszystkie produkty, z których numer seryjny został całkowicie lub częściowo usunięty, zmieniony lub stał się nieczytelny.

Z gwarancji może skorzystać każdy, kto legalnie zakupił produkt.

Zgodnie z powyższymi warunkami gwarancji, produkt zostanie naprawiony lub wymieniony bezpłatnie. To prawo nie w jakikolwiek sposób narusza inne prawa użytkownika w ramach obowiązujących przepisów prawa.

Naprawy lub wymiany nie wydłużają okresu gwarancji.

Dalsze roszczenia, w szczególności dotyczące zamiany, zmniejszenia lub odszkodowania, są wykluczone.

Adres kontaktowy:

JVCKENWOOD UK Limited

Pierwsze piętro, Gleneagles, dzwonnica, Colonial Way, Watford, Hertfordshire WD24 4WH E-mail: Enquiries@uk.jvckenwood.com www.kenwood-electronics.co.uk

Dystrybutor w Polsce:

Elco-Exim Sp. J. ul. Jana Pawła II 7, 05-077 Warszawa e-mail: biuro@elcoexim.com.pl www.elcoexim.com.pl

KENWOOD

